

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 143 (2022)
Heft: 11-12

Vorwort: Éditorial
Autor: Bise, Isaline

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Soignez vos abeilles et elles vous soigneront



Chers apiculteurs, chères apicultrices,

Avec pour thématique « La pharmacie des abeilles », le dossier qui vous est proposé ce mois par la Société suisse d'apithérapie me permet de souligner à quel point l'apiculture est une activité qui, tout en permettant de récolter des trésors thérapeutiques, demande énormément de soin en amont. Comme le mentionne apiservice dans son article résumant l'année 2022 : « avec des conditions changeantes et difficilement prévisibles, la santé de l'abeille est de plus en plus dépendante d'un suivi rigoureux et régulier des colonies. Les apiculteurs et apicultrices ont le pouvoir de créer les meilleures conditions possibles pour les abeilles et de maîtriser les maladies et les ravageurs. » Si l'on veut récolter propolis, cire, pollen, miel et autres substances thérapeutiques, il faut commencer par soigner ses abeilles. Pour ce faire vous retrouverez les habituels conseils aux débutants, couplés aux conseils d'apiservice sur le traitement hivernal contre Varroa, sans oublier notre président qui rappelle l'importance à accorder à la lutte contre le frelon asiatique et la protection des ruchers.

Pour terminer cet éditorial, le comité central se joint à moi pour vous adresser nos meilleurs vœux pour l'année 2023.

Le miel est synonyme d'abondance. Pour ma part je souhaite donc que chacun d'entre vous puisse trouver en 2023 « la terre où coulent le lait et le miel ». Puissez-vous accomplir de beaux projets avec cette abondance, et trouver la paix.

Isaline Bise

Impressum

Editeur: Société Romande d'Apiculture (SAR)

Rédaction: Isaline Bise, revue.sar@abeilles.ch

Tirage: 4000 exemplaires

Mise en page et impression:

Centre d'impression Le Pays, Allée des Soupirs 2, CP 1116, 2900 Porrentruy

Changements d'adresse: Aude Steiner, Les Brussattes 1, 2904 Bressaucourt,
Tél. 032 466 31 20. E-mail: administration@abeilles.ch

Couleurs
de marquage
des reines

2018

2019

2020

2021

2022

2023